

MASTER  
**Chef**<sup>TM</sup><sub>MC</sub>



# S380 Barbeque

## Guide de montage

85-3096-2 (G31221) Propane

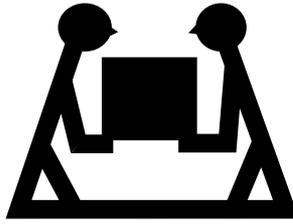
**GARANTIE DE 1-AN LIMITÉE**

**Lisez ce guide au complet et conservez-le pour consultation.**

Montez votre gril immédiatement.

Les réclamations relatives aux pièces manquantes ou endommagées doivent être effectuées dans un délai de 30 jours suivant l'achat.

**Réponse a vos questions sur votre produit, pièces, garantie et obtenir de l'aide technique, appelez nous au 1-855-453-2150**



**PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER**

## **CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT**

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie ou ENCORE pour activer votre garantie, consultez notre site Web à l'adresse

[www.masterchefbbqs.com](http://www.masterchefbbqs.com)

### **⚠ MISE EN GARDE**

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre gril.

### **⚠ MISE EN GARDE**

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

### **⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR**

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, ou fatale.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le gril a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

### **⚠ DANGER**

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
  - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
  - b. Éteignez toute flamme nue
  - c. Ouvrez le couvercle
  - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.

2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.

3. Faites attention aux rebords coupants.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.

2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

### **⚠ ATTENTION**

**EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BBQ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD.**

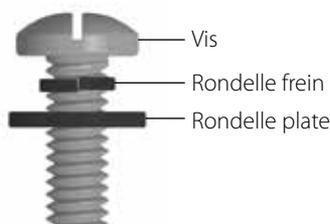
**CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR  
ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES  
1-855-453-2150**

# LISTE DES FIXATIONS

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Tournevis cruciforme n° 2 (long et court)
- Tournevis pour écrous à fente de ¼ po (long et court)
- Clé à molette
- Pincés
- Maillet de caoutchouc

Assemblez la quincaillerie correctement, insérez la rondelle frein entre la vis et la rondelle plate.



NO.	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE	QUANTITÉ
1	NO.10-24UNC X23 Vis	20124-10023-036	2
2	NO.10-24UNC X13 Vis	20124-10013-036	30
3	NO.8-32UNC X10 Vis	20132-08010-250	2
4	ST4.2X8 Vis auto taraudeuse	24200-42008-136	8
5	NO.10-24UNC X13 Écrou	31224-10000-036	2
6	φ5 Rondelle frein	40300-08000-036	6
7	φ5 Rondelle	40300-05000-036	6
8	NO.8 Ecrous Papillon	33300-08000-032	1
9	Goupille, Brûleur latéral	G305-0057-9000	1
10	Espaceur, roue	G305-0024-9088	2
11	Agrafe de soutien	G306-0005-9088	1
12	Rondelle (roue)	40300-08000-036	1

**⚠ Attention:**  
La tôle peut causer des blessures. Portez des gants pour effectuer l'assemblage du barbecue. Soyez prudent lors de l'assemblage.

<p><b>1</b></p>  <p>NO.10-24UNC X23 Vis X 2</p>	<p><b>2</b></p>  <p>NO.10-24UNC X13 Vis X30</p>	<p><b>3</b></p>  <p>NO.8-32UNC X10 Vis X 2</p>
<p><b>4</b></p>  <p>ST4.2X8 Vis auto taraudeuse X 8</p>	<p><b>5</b></p>  <p>NO.10-24UNC X13 Écrou X 2</p>	<p><b>6</b></p>  <p>φ5 Rondelle frein X 6</p>
<p><b>7</b></p>  <p>φ5 Rondelle X 6</p>	<p><b>8</b></p>  <p>NO.8 Ecrous Papillon X 1</p>	<p><b>9</b></p>  <p>Goupille, Brûleur latéral X 1</p>
<p><b>10</b></p>  <p>Espaceur, roue X 2</p>	<p><b>11</b></p>  <p>Agrafe de soutien X 1</p>	<p><b>12</b></p>  <p>Rondelle (roue) X 1</p>

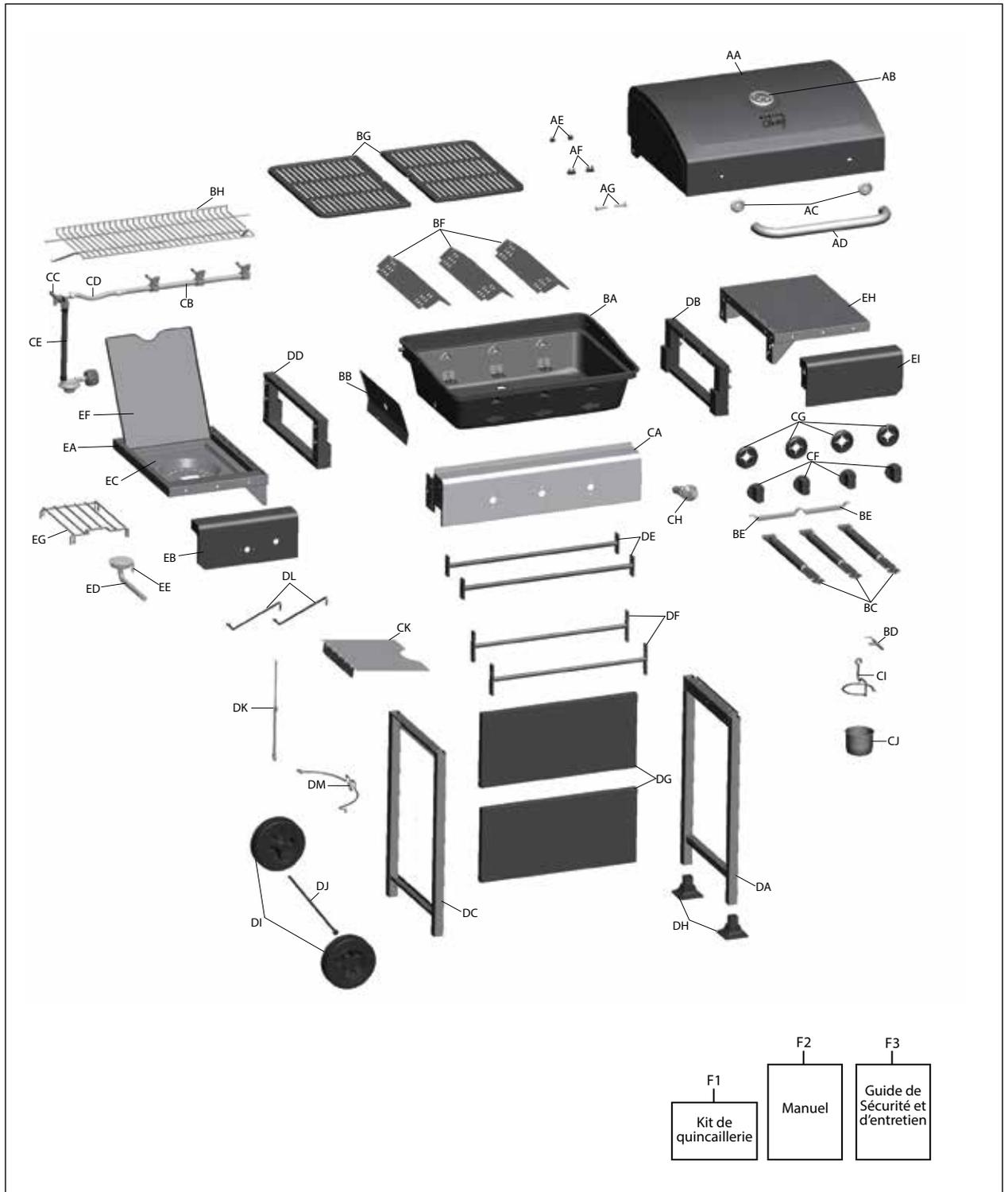
## AVANT D'ASSEMBLER LE BARBECUE, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

Assemblez le barbecue sur une surface propre et plane. Le barbecue est lourd. Deux personnes sont requises pour compléter le montage.

## LISTE DE PIÈCES DU MODÈLE (PROPANE) POUR 85-3096-2 (G31221)

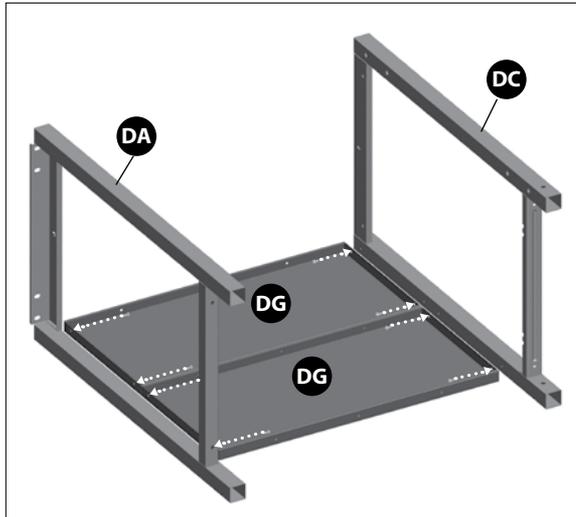
ÉLÉMENT	QUANTITÉ	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE
AA	1	Assemblage du couvercle supérieur	G312-BA00-01
AB	1	Thermomètre et collerette	G312-B201-01
AC	2	Supports de la poignée du couvercle	G352-0015-01
AD	1	Poignée pour couvercle supérieur	G312-B203-01
AE	2	Butoirs du couvercle-arrière	G527-0002-01
AF	2	Butoirs du couvercle-avant	G430-00B8-01
AG	2	Vis pour couvercle supérieur	G309-0008-01
BA	1	Compartment des brûleurs	G312-9200-01
BB	1	Ecran thermique latéral	G312-2201-01
BC	3	Brûleur	G312-0D00-01
BD	1	Ensemble d'électrodes du brûleur principal	G312-B103-01
BE	2	Tige de support de brûleur	G312-0012-01
BF	3	Brise-flammes	G312-0205-01
BG	2	Grilles de cuisson	G312-2102-01
BH	1	Grille de réchaud	G312-0010-01
CA	1	Panneau de commande	G312-BJ00-01
CB	1	Ensemble de tubulures	G312-BD00-01
CC	1	Valve du brûleur latéral, GPL	G312-BD02-01
CD	1	Obturateur d'air du brûleur latéral	G430-2403-01
CE	1	Régulateur	G311-0503-01
CF	4	Bouton de commande	G312-B102-01
CG	4	Collerette pour bouton de commande	G430-0027-02
CH	1	Allumeur	G206-0301-01
CI	1	Crochet de récipient à graisse	G305-0043-01
CJ	1	Récipient à graisse	G307-0025-01
CK	1	Ecran thermique (bonbonne)	G312-0408-01
DA	1	Cadre de chariot inférieur, droit	G312-B600-01
DB	1	Cadre du chariot supérieur, droit	G312-B900-01
DC	1	Cadre de chariot inférieur, gauche	G312-B500-01
DD	1	Cadre du chariot supérieur, gauche	G312-B800-01
DE	2	Support du chariot, supérieur	G312-AF00-01
DF	2	Support arrière	G312-B700-01
DG	2	Panneau avant	G312-B001-01
DH	2	Embouts	G312-0L07-01
DI	2	Roue	G437-0037-01
DJ	1	Essieu	G312-B004-01
DK	1	Porte-allumettes	G401-0079-01
DL	2	Barre de retrait du réservoir	G312-B002-01
DM	1	Support pour réservoir de gaz	G312-B003-01
EA	1	Tablette latérale de gauche	G312-BC00-01
EB	1	Bordure gauche de la tablette latérale	G312-B301-01
EC	1	Plateau d'égouttage du brûleur latéral	G651-0038-01
ED	1	Brûleur latéral	G432-Y300-01
EE	1	Ensemble d'électrodes du brûleur latéral	G431-0034-02
EF	1	Couvercle pour brûleur latéral	G430-0018-A1
EG	1	Gril de cuisson du brûleur latéral	G430-0053-01
EH	1	Tablette latérale de droite	G312-BL00-01
EI	1	Bordure droite de la tablette latérale	G312-B401-01
F1	1	Kit de quincaillerie	G312-B021-01
F2	1	Instructions D'assemblage	G312-M021-01
F3	1	Manuel de sécurité et entretien	G453-M015-02

# DIAGRAMME ÉCLATÉ (PROPANE) POUR 85-3096-2 (G31221)

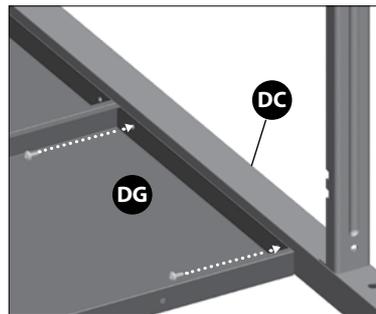


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

# 1



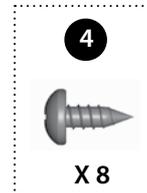
Vue avant



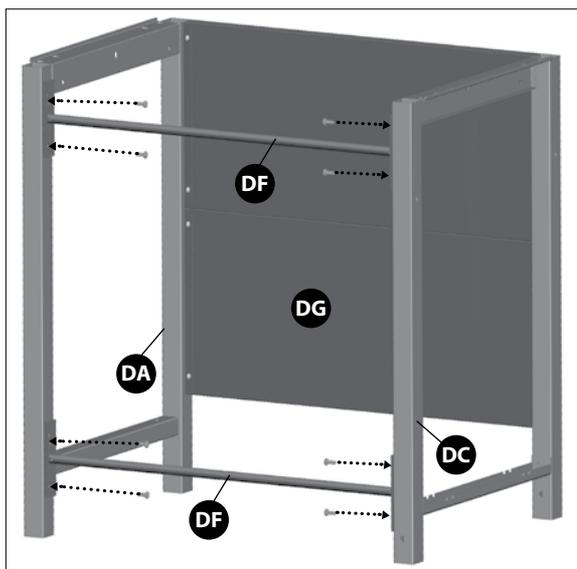
Aggrandissement

Fixez les deux panneaux avant (DG) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DA et DC), tel qu'illustré.

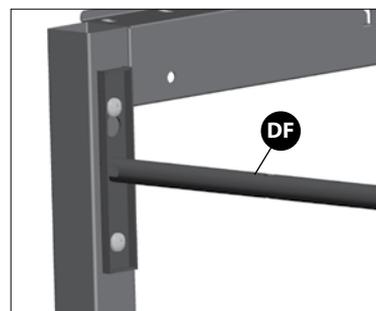
VOUS AUREZ BESOIN:



# 2



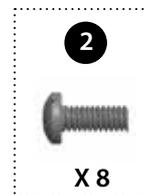
Vue arrière



Aggrandissement

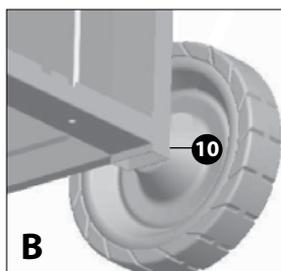
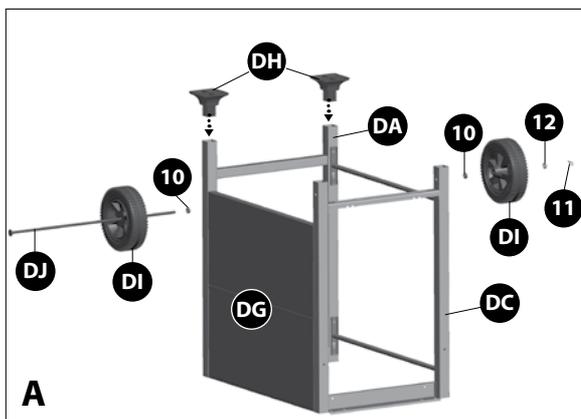
Fixez les deux supports arrière (DF) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DA et DC), tel qu'illustré.

VOUS AUREZ BESOIN:

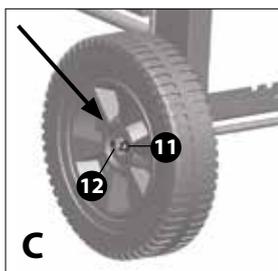


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 3



B Aggrandissement

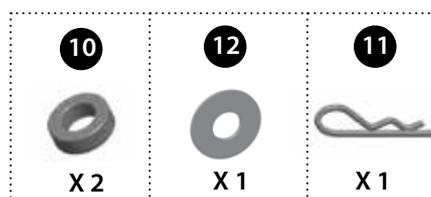


C Aggrandissement

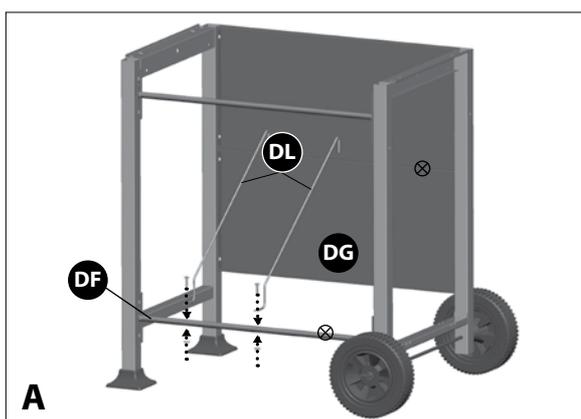
**Remarque : retournez l'assemblage du chariot à l'envers.**

- Insérez la roue (DI) et l'espaceur de roué (n°10) sur l'essieu de la roue (DJ). Le côté conique de la roue doit se trouver contre le panneau latéral du chariot, Figure B.
- Insérez l'essieu de la roue (DJ) dans l'orifice de l'essieu qui se trouve à l'avant et à l'arrière du panneau latéral gauche du chariot (DC), tel qu'illustré.
- Pour terminer l'assemblage de la roue, insérez l'espaceur de la roue (n° 10), la roue (DI), la rondelle de la roue (n° 12) et la cheville (n° 11) sur l'essieu de la roue (DJ), tel qu'illustré.
- Insérez les embouts (DH) dans le panneau latéral du chariot droit (DA).

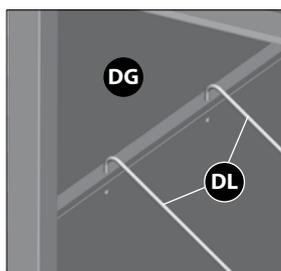
VOUS AUREZ BESOIN:



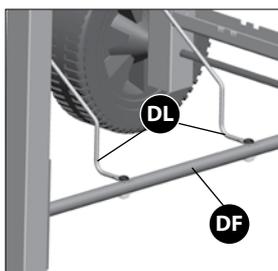
## 4



A Vue arrière



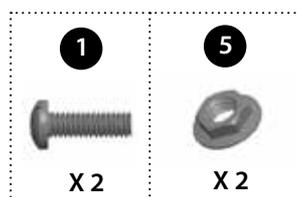
B Aggrandissement - Vue avant



C Aggrandissement - Vue arrière

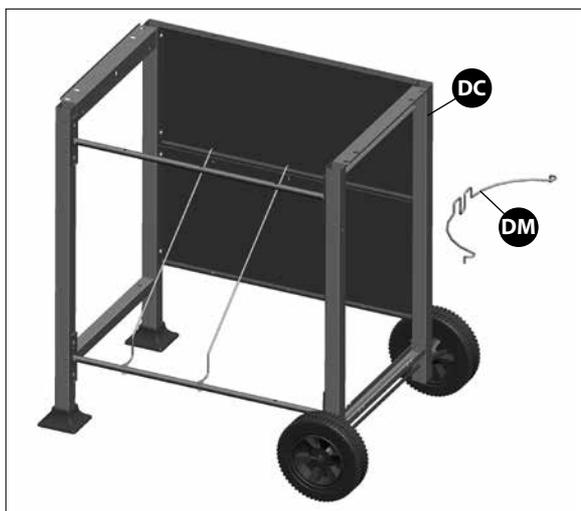
Fixez les deux barres de retrait du réservoir (DL) au support arrière inférieur (DF) et le panneau avant (DG), tel qu'illustré. Utilisez uniquement le trou gauche et le trou central.

VOUS AUREZ BESOIN:

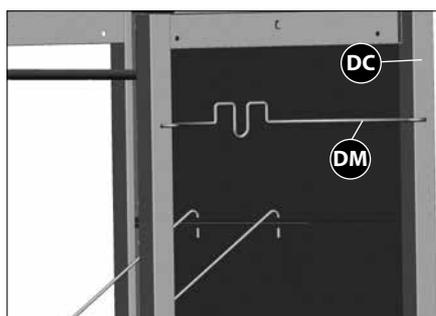


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 5



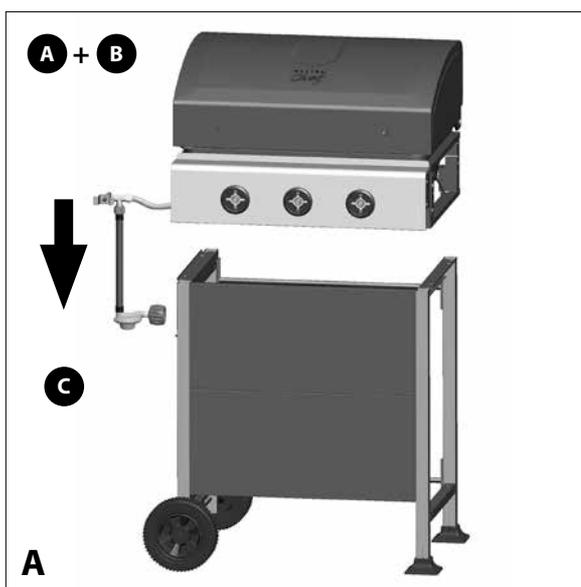
Vue arrière



Aggrandissement

Assemblez le support pour réservoir de gaz (DM) dans le panneau latéral du chariot gauche (DC).

## 6

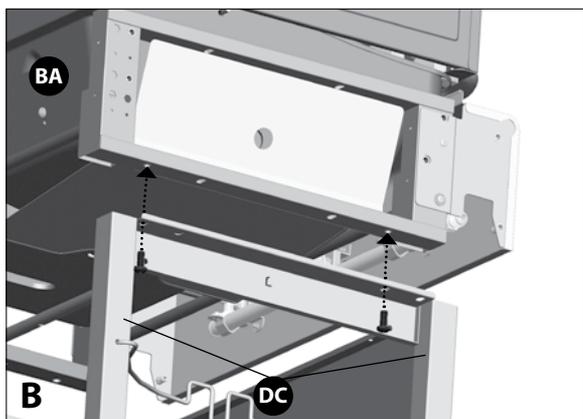


**Note: DEUX PERSONNES sont nécessaires pour effectuer cette étape. Assurez-vous que le tuyau du régulateur (CE) (modèles au propane seulement) pend à l'extérieur du chariot.**

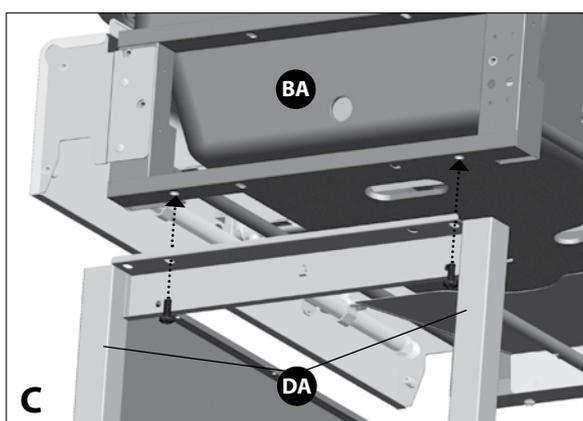
- a. Positionnez le couvercle et le compartiment des brûleurs (A et B) sur le chariot (C).

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

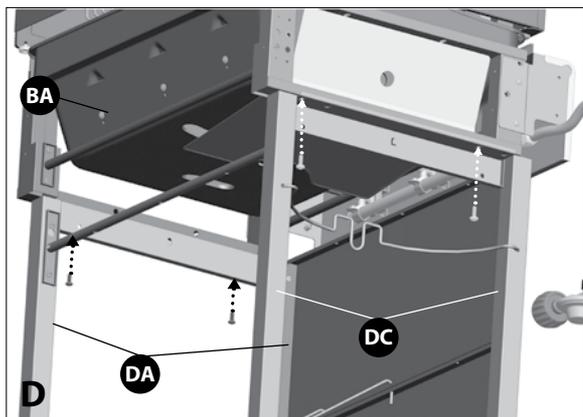
# 6



Vue latéral gauche



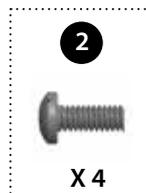
Vue latéral droite



Vue arrière

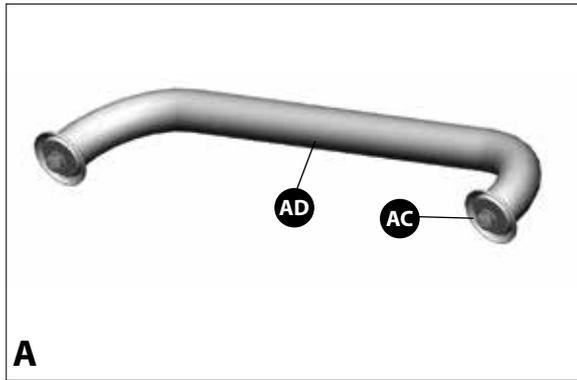
b. Fixez le compartiment des brûleurs (BA) au chariot (C) tel qu'illustrée au schéma B.

VOUS AUREZ BESOIN:

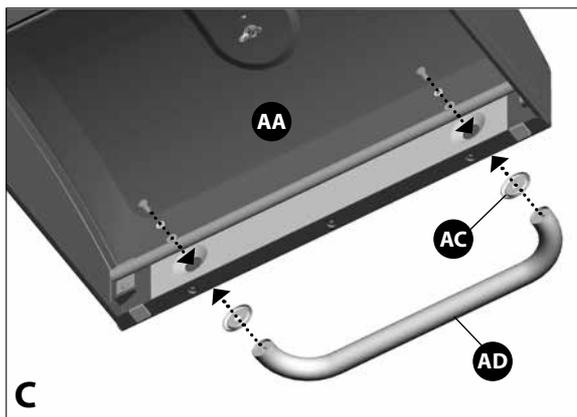
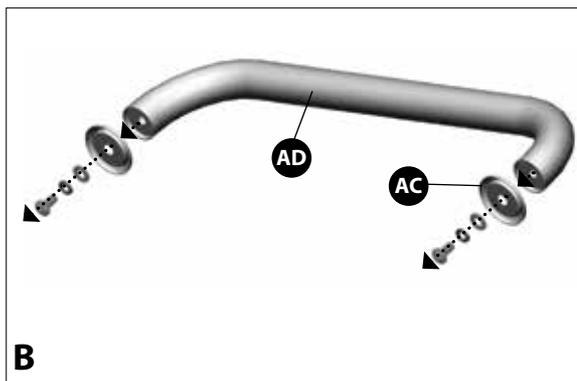


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

# 7



a. Retirez la quincaillerie et les supports de la poignée du couvercle (AC) qui son pré-assemblé à la poignée pour couvercle supérieur (AD) tel qu'illustré au schéma A et B.



b. Fixez la poignée du couvercle supérieur (AD) et les supports de la poignée du couvercle(AC) sur l'assemblage du couvercle supérieur (AA) utilisant la quincaillerie retirez à l'étape A, comme illustré.

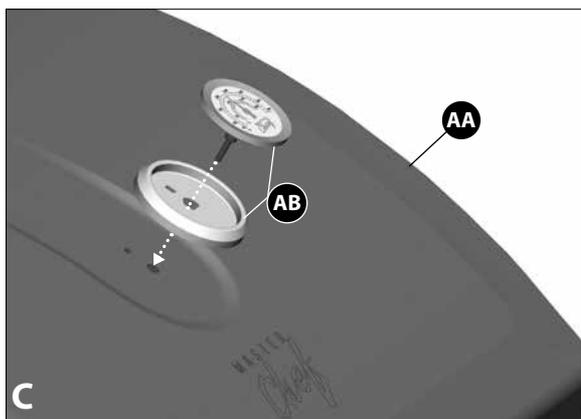
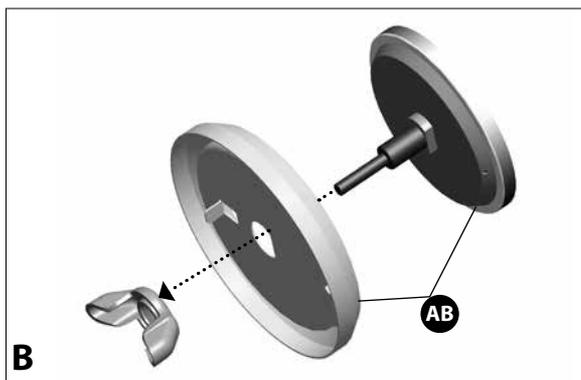
Vue de l'intérieur du couvercle

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

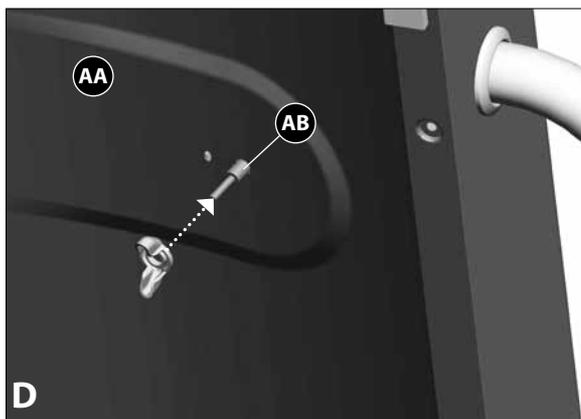
# 8



a. Retirez la quincaillerie et la collerette du thermomètre pré-assemblé au thermomètre (AB), tel qu'illustré aux schémas A et B.

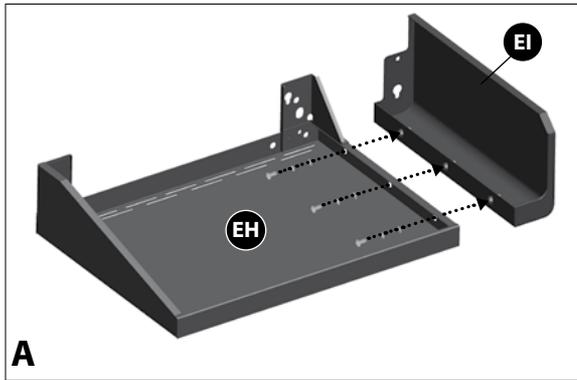


b. Assemblez le thermomètre et la collerette (AB) au couvercle supérieur (AA), utilisant la quincaillerie de l'étape A, tel que montré aux schémas C et D.



Vue de l'intérieur du couvercle

# 9

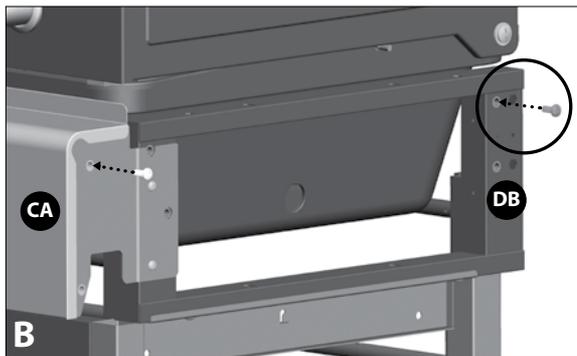
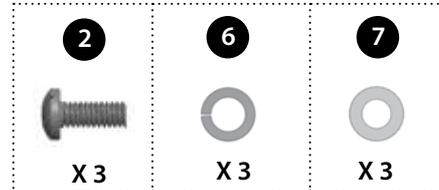


A

## MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE DROITE

a. Fixez la bordure de la tablette latérale droite (EI) à la tablette latérale droite (EH).

VOUS AUREZ BESOIN:

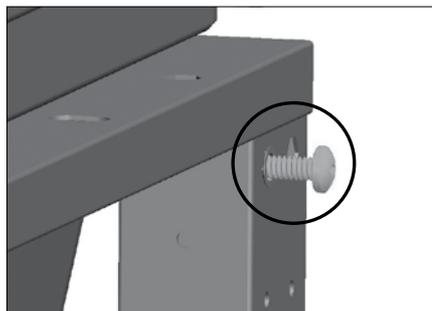
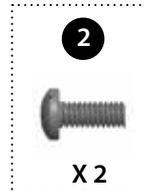


B  
Vue latéral droite

b. Fixez la quincaillerie au cadre de chariot supérieur droit (DB) et le tableau de commande (CA).

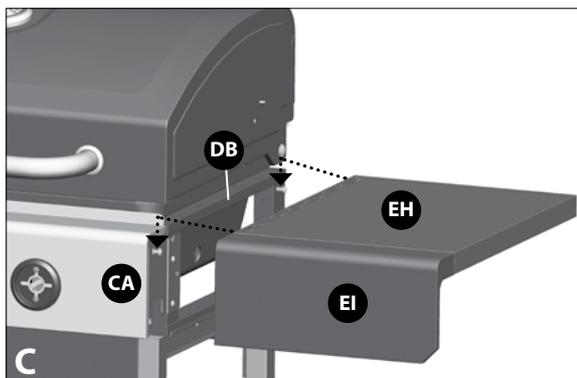
Ne pas serrez la quincaillerie.

VOUS AUREZ BESOIN:



Aggrandissement

**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

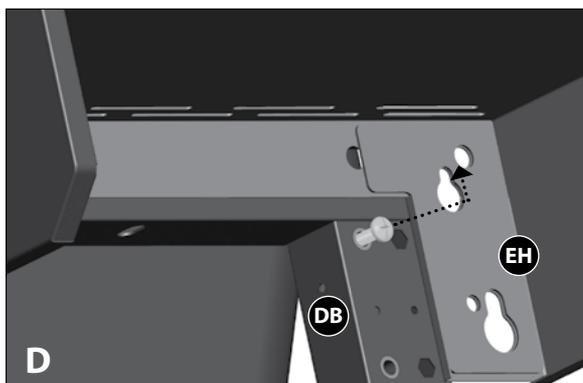


C  
Vue lateral droite

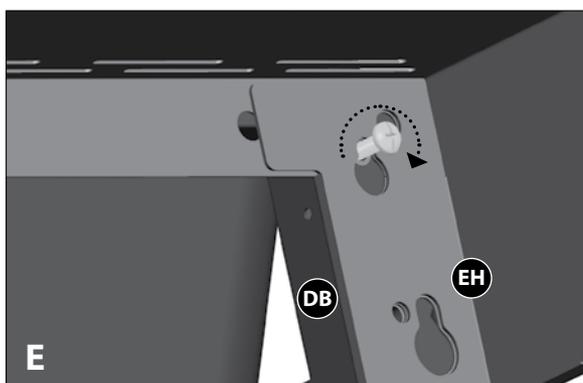
c. Positionnez l'assemblage de la tablette latérale de droite (EH et EI) à la quincaillerie mi-serrez à l'étape 9B, tel que montré à l'image C et D.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

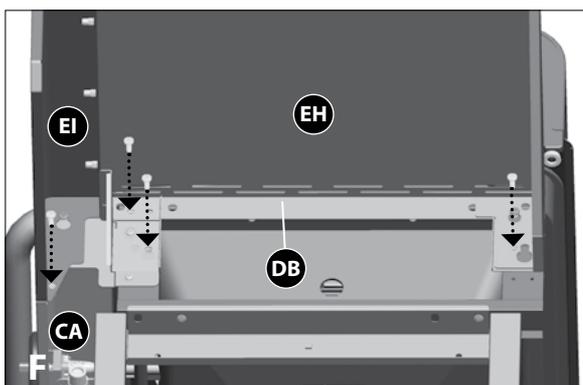
## 9



D Vue arrière, dessous la tablette latéral droite



E Vue arrière, dessous la tablette latéral droite

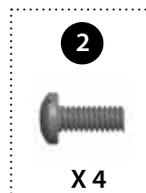


F Vue, dessous la tablette latéral droite

d. Serrez les vis.

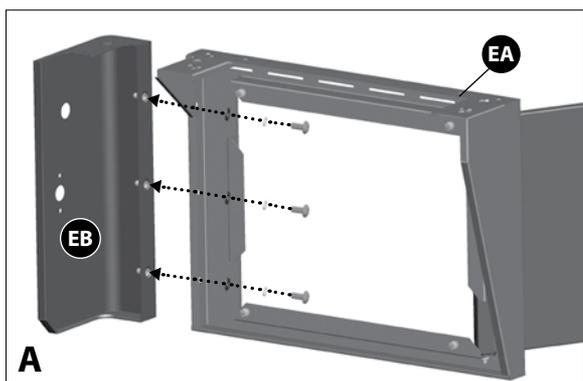
e. Fixez la bordure de la tablette latérale droite (EH et EI) au tableau de commande (CA) et au carde de chariot supérieur droit (DB).

VOUS AUREZ BESOIN:



**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

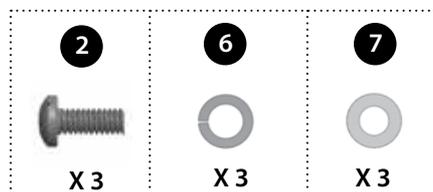
## 10



### MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE GAUCHE

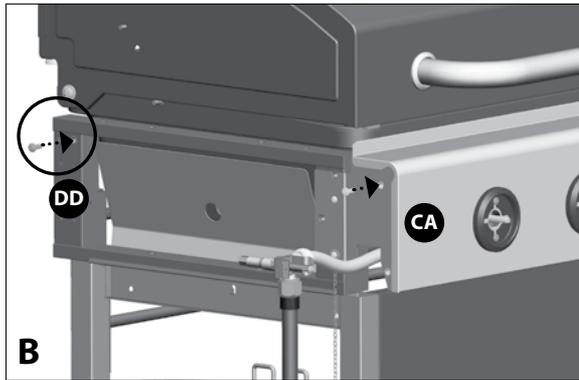
a. Fixez la bordure de la tablette latérale gauche (EB) à la tablette latérale gauche (EA).

VOUS AUREZ BESOIN:

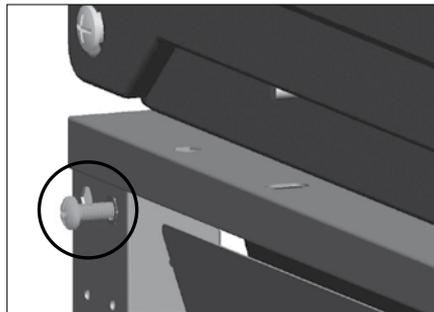


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

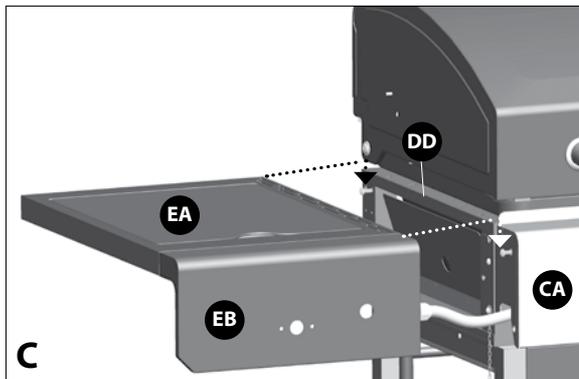
# 10



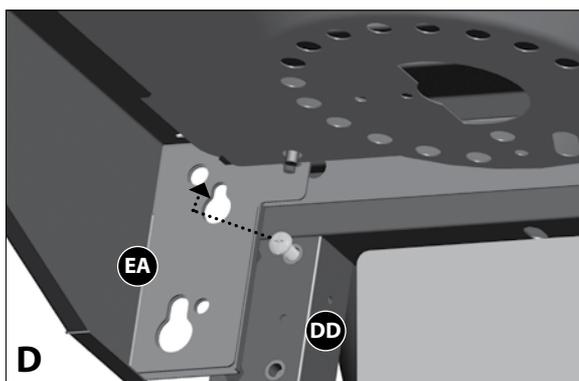
Vue latéral gauche



Aggrandissement



Vue lateral gauche

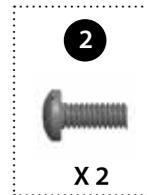


Vue arrière, dessous la tablette latéral gauche

b. Fixez la quincaillerie au cadre de chariot supérieur gauche (DD) et le tableau de commande (CA).

Ne pas serrez la quincaillerie.

VOUS AUREZ BESOIN:

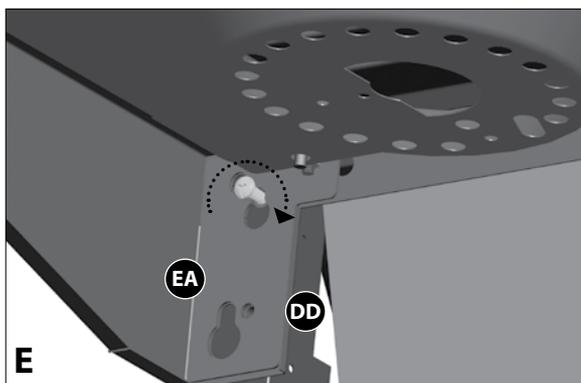


**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

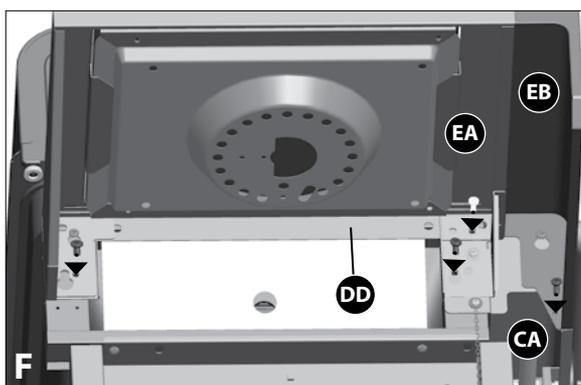
c. Positionnez l'assemblage de la tablette latérale de gauche (EA et EB) à la quincaillerie mise à l'étape 9B, tel que montré à l'image C et D.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 10



E  
Vue arrière, dessous la tablette latéral gauche

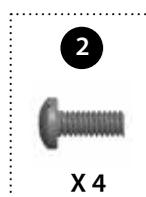


F  
Vue, dessous la tablette latéral gauche

d. Serrez les vis.

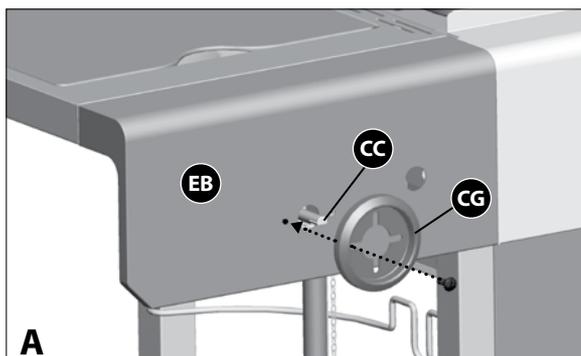
e. Fixez la bordure de la tablette latérale gauche (EA et EB) au tableau de commande (CA) et au chariot supérieur droit (DD).

VOUS AUREZ BESOIN:



**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

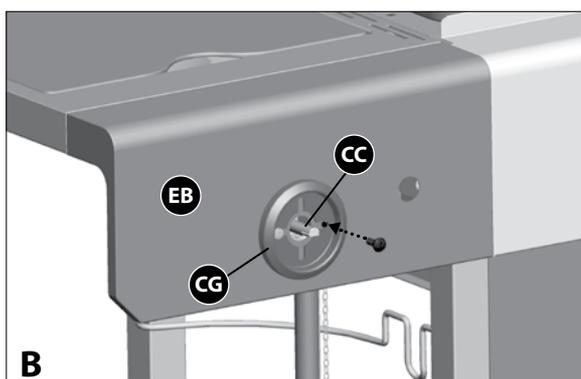
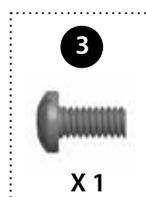
## 11



A  
Vue avant

a. Fixez la collerette pour bouton de commande (CG) à la bordure de la tablette latérale gauche (EB) et la valve du brûleur latéral (CC) tel qu'illustrée au schéma A et B.

VOUS AUREZ BESOIN:



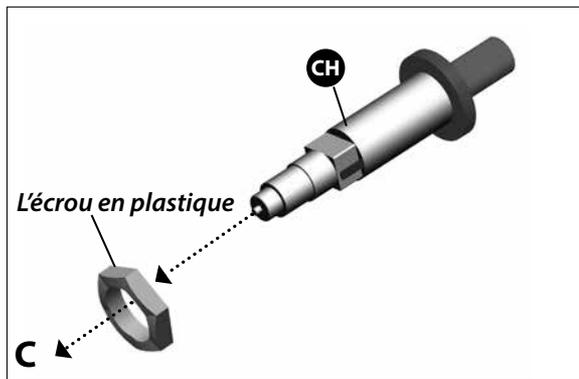
B  
Vue avant

VOUS AUREZ BESOIN:

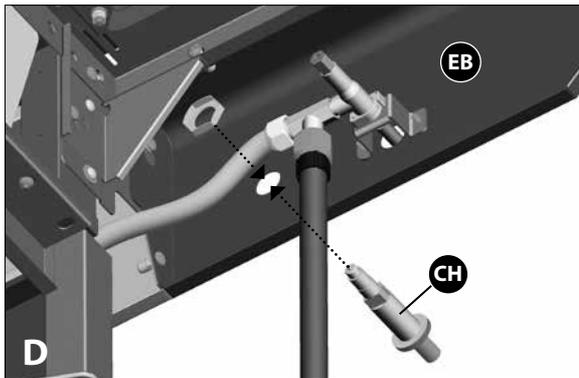


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

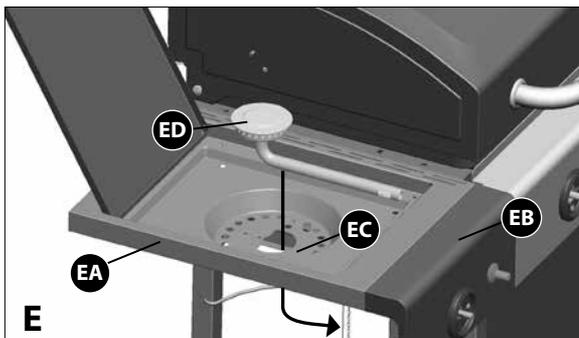
# 11



- b. Enlevez l'écrou en plastique de l'allumeur (CH).  
Assemblé le à travers de la bordure latérale de gauche (EB) tel qu'illustré.

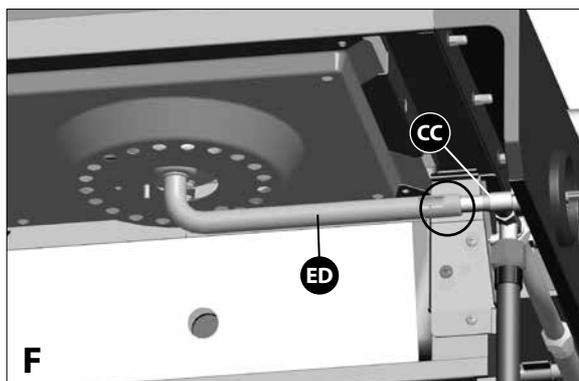


Vue, dessous la tablette latéral gauche



Vue latéral gauche

- c. Positionnez le brûleur latéral (ED) à travers l'ouverture dans le plateau d'égouttage du brûleur latéral (EC).

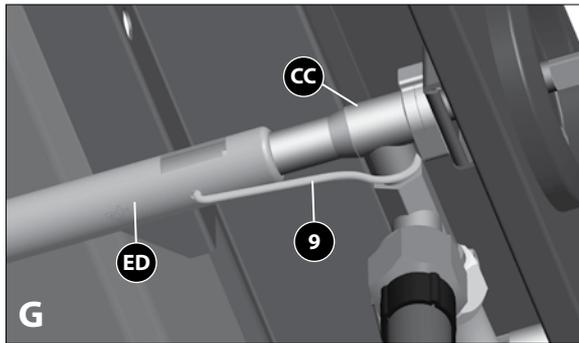


Vue, dessous la tablette latéral gauche

- d. Assurez-vous que le brûleur latéral (ED) engage la valve du brûleur latéral (CC) comme illustré sur le schéma F.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

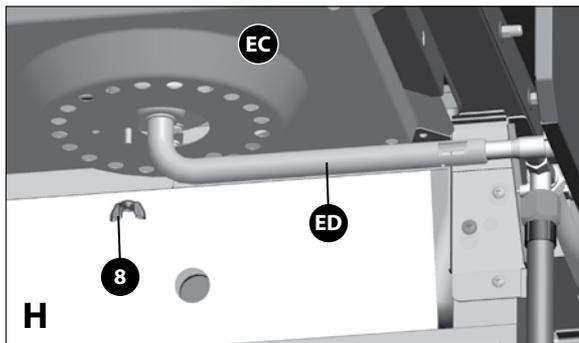
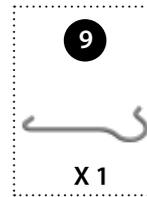
# 11



Vue, dessous la tablette latéral gauche

e. Servez-vous de la pince du brûleur latéral Venturi (#9) pour relier le brûleur latéral (ED) à la valve du brûleur latéral tel qu'illustrée au schéma G.

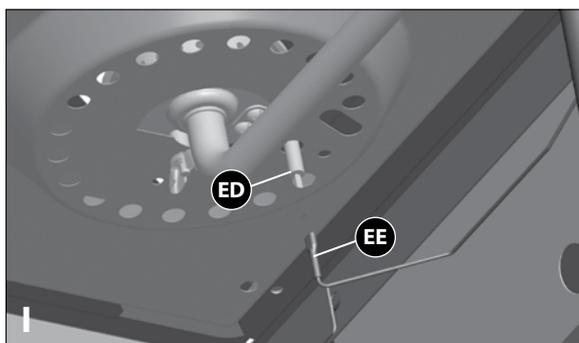
VOUS AUREZ BESOIN:



Vue, dessous la tablette latéral gauche

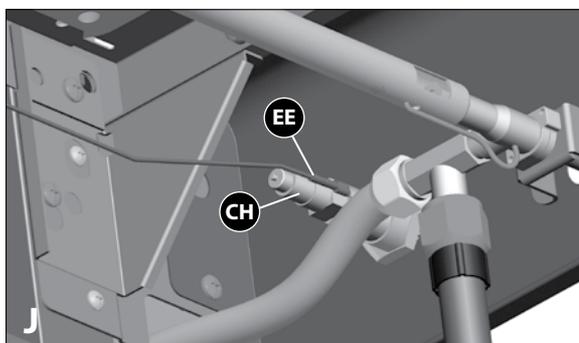
f. Fixez le brûleur latéral (ED) au plateau d'égouttage du brûleur latéral (EC) tel qu'illustrée au schéma H.

VOUS AUREZ BESOIN:



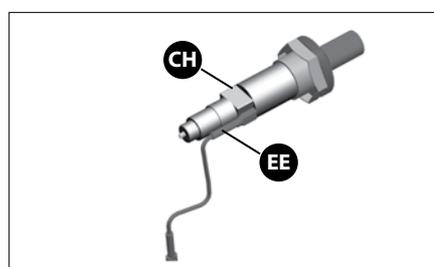
Vue, dessous la tablette latéral gauche

g. Fixez le fil d'électrodes du brûleur latéral(EE) au dessous du brûleur latéral (ED) tel qu'illustrée au schéma I. Vérifiez que le fil d'électrode (EE) et bien fermement fixer.



Vue, dessous la tablette latéral gauche

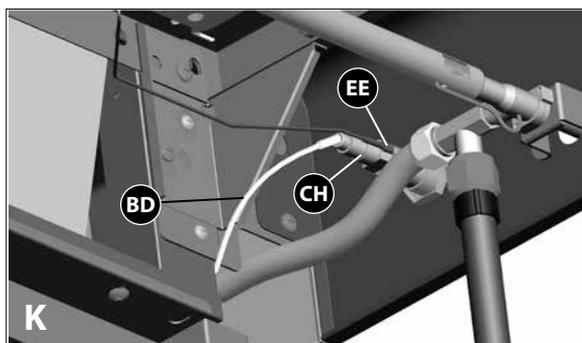
h. Fixez l'autre extrémité du fil d'électrode pour brûleur latérale (EE) a l'allumeur (CH) tel que montré à la figure J. Vérifiez que le fil d'électrode (EE) et bien fermement fixer.



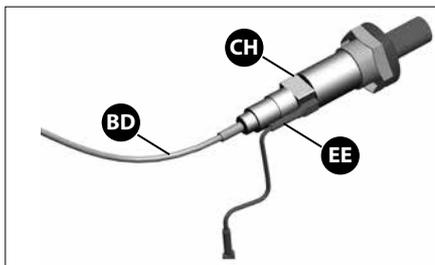
Aggrandissement

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

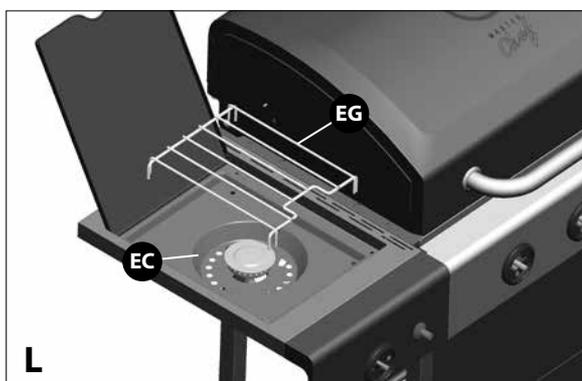
## 11



Vue, dessous la tablette latéral gauche



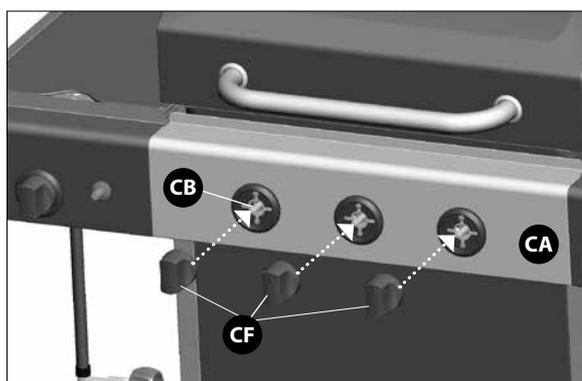
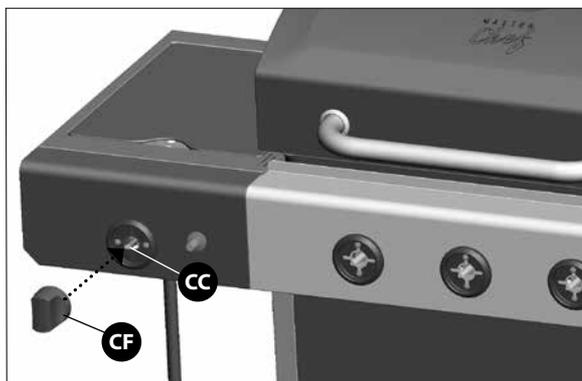
Aggrandissement



- i. Fixez le fil d'électrode pour bruleur principale (BD) à l'allumeur (CH) comme montré à la figure K. Vérifiez que le fil d'électrode (BD) est bien fermement fixé.

- j. Positionnez la grille de cuisson du brûleur latéral (EG) sur le plateau d'égouttage du brûleur latéral (EC).

## 12

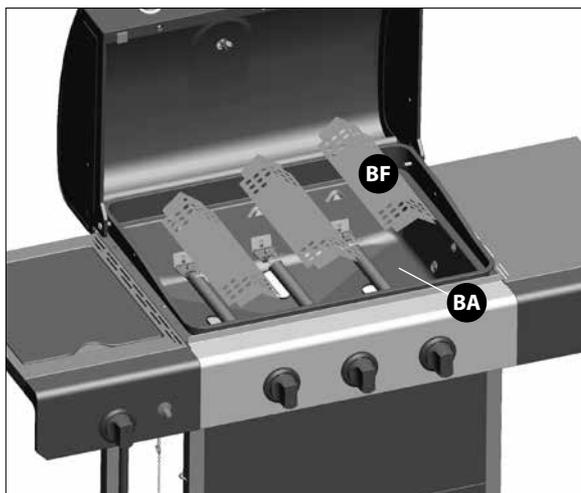


- a. Fixez le bouton de commande (CF) à la valve du brûleur latéral (CC).

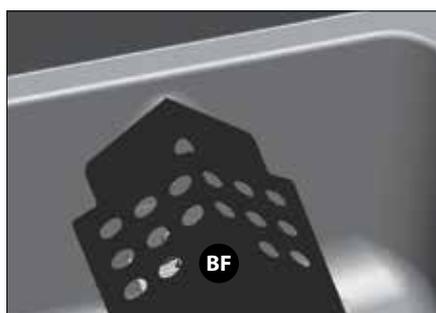
- b. Fixez les trois boutons de contrôle (CF) aux tiges des soupapes de l'assemblage de tubulures (CB) trouver sur le panneau de commande.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

13



Installez les brise-flammes (BF) dans le compartiment des brûleurs (BA).



Aggrandissement

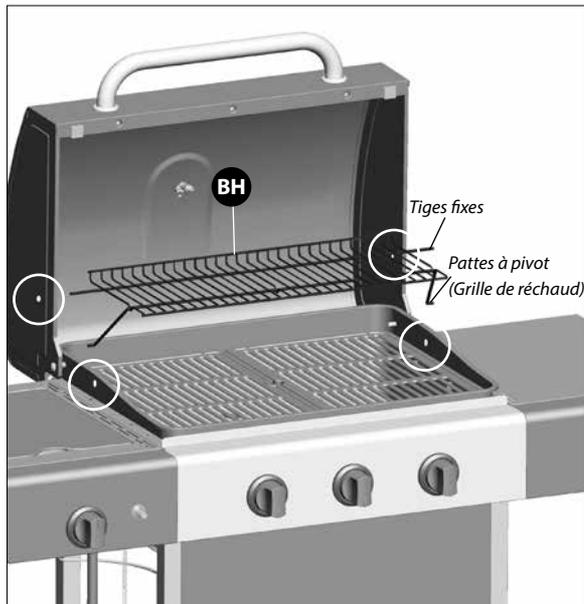
14



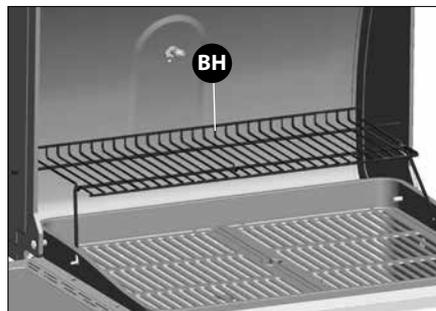
Placez les grilles de cuisson (BF) dans le compartiment des brûleurs (BA).

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 15

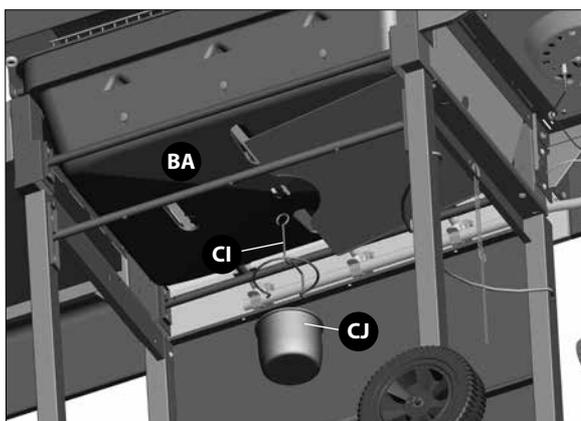


Pour assembler la grille-réchaud (BH), insérez les tiges fixes dans les orifices qui se trouvent sur les côtés du couvercle. Insérez les pieds pivotants de la grille-réchaud dans les orifices qui se trouvent au compartiment des brûleurs, tel qu'illustré.



Aggrandissement

## 16

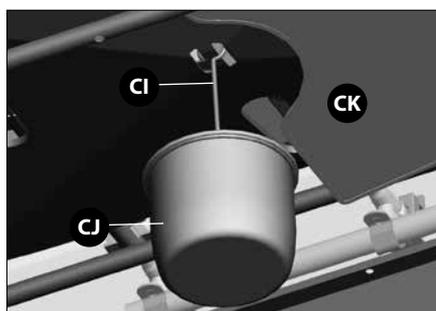


Vue, dessous la compartiment des brûleurs

Accrochez le crochet du récipient à graisse (CI) sur le fond du compartiment des brûleurs (BA) et mettez le récipient à graisse (CJ) en place.

### ⚠ ATTENTION ⚠

*Si le crochet du récipient à graisse et le récipient à graisse ne sont pas mis en place, la graisse chaude s'égouttera du fond du foyer, ce qui peut causer des incendies, des dommages matériels ou des blessures.*



Aggrandissement



Placez le fond de la bonbonne de GPL dans les encoches situées sur le bas du panneau latéral gauche du chariot (DC). Positionnez le support pour réservoir de gaz (DM) sur la collerette du réservoir. Attachez l'écrou de serrage du régulateur (CE) à la valve de la bonbonne de GPL.

### **! ATTENTION !**

*Le réservoir de GPL est vendu séparément. Utilisez seulement un réservoir de GPL muni d'un dispositif de protection contre le remplissage excessif.*

### **! AVERTISSEMENT !**

*Lorsque vous assemblez le régulateur à la bonbonne en GPL, assurez-vous que le régulateur soit dessous la barre de support, tel qu'illustré.*

### **! ATTENTION !**

*La soupape du réservoir doit faire face vers le devant du chariot lorsque la bonbonne est installée. Une installation incorrecte peut endommager le boyau durant l'opération, résultants en un feu.*

### **! AVERTISSEMENT !**

*Gardez toujours la bonbonne en GPL en position vertical pendant l'utilisation, transport et entreposage.*



Visitez [www.masterchefbbqs.com](http://www.masterchefbbqs.com)  
pour l'enregistrement du produit

Master Chef® Service à la Clientèle  
1-855-453-2150